



학교법인인산학원

한국영상대학교

KOREA UNIVERSITY OF MEDIA ARTS

**Agreement on cooperation between
International Academy of Management, Law, Finance and Business
and Korea University of Media Arts**



International Academy of Management, Law, Finance and Business (Bishkek, Kyrgyz Republic)
Korea University of Media Arts (Sejong-si, Korea)

International Academy of Management, Law, Finance and Business and Korea University of Media Arts (hereafter referred to as Both parties) have reached the agreement so as to collaborate for mutual development.

I. Purpose

This agreement aims at implementing cultural and academic exchange and exchanging students at both parties for a long-term and a short-term period by establishing exchange and cooperation system.

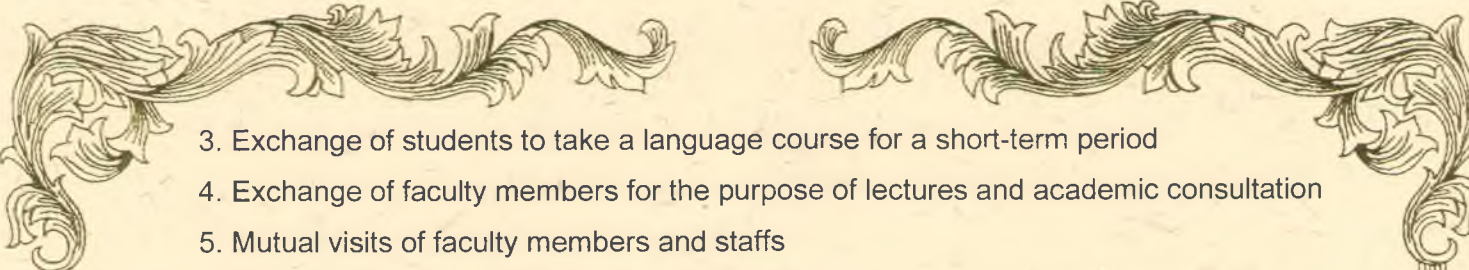
II. Basic principal

Both parties shall be in compliance with the principal of equality and mutual benefits and not be against the rules and regulations of both parties. In addition, both parties agree to comply with confidentiality on information related to the implementation of the agreement and not to disclose to parties other than relevant ones of this agreement without the further agreement.

III. Exchange and Cooperation

Contents of the agreement on exchange and cooperation for the mutual development are as follows

1. Development and implementation of joint double degree programs
2. Exchange of students and acknowledgement of credits collected at both parties for educational purposes

- 
3. Exchange of students to take a language course for a short-term period
 4. Exchange of faculty members for the purpose of lectures and academic consultation
 5. Mutual visits of faculty members and staffs
 6. Exchange of other related parts on the agreement

IV. Way

The details of implementing the contents of Article III need to be additionally decided by mutual agreement of both parties.

V. Validity

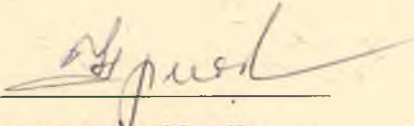
Upon the signing of both parties this agreement shall go into effect and continue under the same conditions unless terminated by prior notice of termination from one of either parties.

VI. Others

1. Contents not specified in this agreement need to be additionally decided by mutual agreement of both parties.
2. Being agreed upon by both parties, contents of this agreement may be revised.

Both parties sign the agreement for mutual benefit and cooperation. This agreement shall be written in both Korean and English in two copies for each party. Both versions are equally binding.

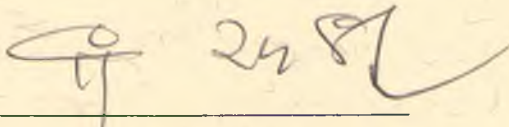
2015. 08. 10



Nazarmatova Kasiira

President

International Academy of Management,
Law, Finance and Business



Yoo Jae Won

President

Korea University of Media Arts

International Academy of Management, Law, Finance and Business와
한국영상대학교의
교류협력 협약서



International Academy of Management, Law, Finance and Business (Bishkek, Kyrgyz Republic)
한국영상대학교 (대한민국 세종특별자치시)

International Academy of Management, Law, Finance and Business와 한국영상대학교 (이하 “양 기관”이라 한다.)는 상호 교류협력을 통해 양 기관의 공동발전을 이루고자 아래와 같이 공동으로 협약서에 합의한다.

제1조(목적) 본 협약은 양 기관의 유기적인 교류 및 협력 체재 구축을 통하여 문화 및 학술교류, 양 기관에 재학 중인 학생들의 장·단기 교류를 추진하는데 목적이 있다.

제2조(기본원칙) 양 기관은 협약을 진행함에 있어서 호혜 평등의 원칙을 준수하며, 양 기관의 제 규정 및 관련 법규를 위배하지 않도록 하고, 상호 협약과정 시행에서 취득한 정보를 쌍방 간 협의 없이 제3자에게 제공하거나 공개하지 않는다.

제3조(교류 및 협력부문) 양 기관의 발전을 위한 교류 및 협력에 대한 협약 내용은 다음과 같다.

- ① 교육과정 공동운영프로그램의 개발 및 운영
- ② 교육목적의 학생 교류 및 학점인정
- ③ 단기어학연수를 위한 학생교류
- ④ 연구강의 및 학술토의 목적의 교수 교류
- ⑤ 교직원의 상호친선방문
- ⑥ 기타 협력분야의 교류

제4조(교류 및 협력 방법) 제3조의 내용을 추진하기 위한 구체적인 사항은 양 기관이 상호 협의하여 별도로 정한다.

제5조(협약의 효력) 본 협약은 양 기관의 대표가 서명한 날로부터 유효하며, 어느 한 기관의 해제 또는 해지 요청이 없을 경우에는 지속되는 것을 원칙으로 한다.

제6조(기타)

- ① 본 협약서에 기재되지 않은 사항들은 양 기관의 별도의 합의에 의해 정한다.
- ② 본 협약서의 내용은 양 기관의 합의에 의해 개정할 수 있다.

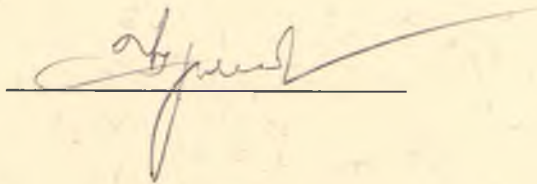
양 기관은 상호 우호와 협력의 추진을 위하여 이 협정서에 서명한다. 이 협정서는 한국어와 영어로 각 2부씩 작성하여 1부씩 보관하며 두 문서는 동등한 효력을 지닌다.

2015. 08. / 2

한국영상대학교

International Academy of Management,
Law, Finance and Business

총 장 Nazarmatova Kasiira



한국영상대학교

총 장 유재원

